Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 13 (1895)

Heft: 100

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abonnemente:

Abonnemente: (Rort compris) (Suisse: un an fr. 6, 27 'remester fr 3. Etranger: un an fr. 6, 27 'remester fr 3. Etranger: un an fr. 6, 27 'remester fr 1. The some ster fr. 11. On s'abonne, on Suisse, exclusivement aux offices postaux; a Patranger, sax aux offices postaux on par mandat postat is (Port compris) (Suisse: un an fr. 6, 27 'remester fr 3. Etranger: un an fr. 6, 27 'remester fr 3. On s'abonne, on Suisse, exclusivement aux offices postaux on par mandat postat is (Port compris) (Port compris) (Suisse: un an fr. 6, 27 'remester fr 3. Etranger: un an fr. 6, 27 'remester fr 3. Pris daministration de la fertile, à Berns. Prix da numéro 25 ots. Prix da numéro 25 ots. Prix da numéro 25 ots.

Abonnements:

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden wen der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Las nonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt - Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ersparnisskassa des Kantons Uri in Altdorf. — Wirt-schaftliches aus Brasilien. — Raison d'une société en nom collectif. — Ausländische Banken. — Télégramme.

Amtlicher Teil. — Partie officietle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registre di commercio.

I. Hauptregister - I. Registre principal - I. Registro principale.

Bern - Berne -- Berna

Bureau Biel

1895. 8. April. Die Firma Knuchel & Mühlematter in Biel (S. H. A. B. Nr. 159 vom 22. Juli 1891 pag. 649) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bureau Laupen.

8. April. Die am 31. Dezember 1887 (S. H. A. B. Nr. 3 vom 7. Januar 1888, pag. 16) in das Handelsregister von Laupen eingetragene Genossenschaft mit der Firma: Ersparnisskasse des Amtsbezirkes Laupen in Laupen meldet die Löschung des Präsidenten des Verwaltungsrates Samuel Wenger, von Uetendorf, gewesener Negotiant in Laupen, infolge Absterbens im Laupen, infolge Absterbens

Luzern — Lucerne — Lucerna

Luzern — Lucerna

1895. 6. April. Unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft Reiden bildet sich, mit Sitz in Reiden, aus Landwirten und Freunden der Landwirtschaft von Reiden, Langnau, Pfaffnau, Roggliswil, Richenthal und Wikon eine Genossenschaft zum Zwecke der Förderung des landwirtschaftlichen Betriebs- durch gemeinschaftlichen Betzie von landwirtschaftlichen Betriebs- materialien und Konsumartikeln, Belehrung mit Wort, Schrift, Beispiel, Kursen, Proben u. s. f. und eventuell gemeinsamen Verkauf der Produkte; gemeinschaftlichen Betriebe einzelner Zweige der Nebengwerbe der Landwirtschaft; Anschaffung von Betriebs- und Anlagekapital für die Mitglieder; vereintes Vorgehen zur Abwehr von Unglück. Die Statuten sind am 1. Juni 1893 festgestellt worden. Mitglied werden handlungsfähige, in bürgerlichen Rechten und Ehren stehende, die Statuten persönlich unterzeichnende Personen durch Aufnahme von zwei Drittel der bisherigen Genossenschafter. Die Mitglieder sind verpflichtet, einen durch die Genossenschaftsversammlung zu normierenden Anteil an den Geschäften zu nehmen. Die Mitgliedschaft erlischt durch frei-willigen Austritt (nur auf Ende eines Geschäftsjahres [31. August] nach vorheriger vierwöchentlicher Anzeige an den Vorstand möglich), Ausschluss und Tod. Ein direkter Geschäftsgewinn wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand, eventuell der öder die Abgeordneten und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus sieben Mitgliedern mit zweijähriger Amtsdauer, dem die Berechtigung zusteht, mit Ausnahme des Geschäftsführers, sämtliche Chargen, als Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier, Buchhalter, Abgabechef und Magazinier unter sich selbst zu verteilen. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und führt der Geschäftsführer in Einzelzeichnung die verbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Präsident ist Josef Geiser, Gemeindeamm

8. April. Die Firma E. Seeberger in Luzern (S. H. A. B. Nr. 9 vom 29. Januar 1883, pag. 60) ist intolge Verzichts und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

April. Inhaber der Firma A. Seeberger in Luzern ist Adolf Seeberger.
 Sohn, von Malters, in Luzern. Mehl- und Fruchthandlung. Wagenbachgasse 2

8. April. Wey-Gesellschaft in Luzern, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 89 vom 16. Mai 1889, pag. 454). In der Generalversammlung dieser Aktiengesellschaft vom 29. März 1895 ist der Verwaltungsrat neu bestellt worden und besteht derselbe nunmehr aus Josef Zünd-Meyer als Präsident, Dr Vinzenz Fischer als Vizepräsident und Karl Kopp, Bankier, als Sekretär, alle von und in Luzern. Die Unterschriften der Friedrich Wüest, V. Fischer-Zünd und V. Kopp-Bariols sind dempanh erleschap in Luzern. Die Unterschriften der Fried V. Kopp-Bariola sind demnach erloschen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

1895. 8. April. Inhaber der Firma Daniel Beffa in Steinen ist Daniel Beffa von Airolo (Tessin), wohnhaft in Steinen. Natur des Geschäftes: Vieh-

8. April. Inhaber der Firma Anton Etter in Steinen ist Anton Etter von Menzingen (Zug), wohnhaft in Steinen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Mehlhandlung.

. 8. April. Inhaber der Firma **Wilh. Schlaufer** in Steinen ist Wilhelm Schlaufer von Sins (Aargau), wohnhaft in Steinen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Mehlhandlung.

8. April. Die Firma **Hürlimann-Mülle**r in Lachen (S. H. A. B. Nr. 61 vom 27. April 1883, pag. 483) ist infolge Wegzuges des Inhabers nach Wädensweil gelöscht worden.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1895. 6. April. Eugen Walker von Oberdorf in St. Niclaus; Adolf Kaufmann 1895. 6. April. Edgen Walker von Oberdorf in St. Niciaus; Adoit Raumann von Reiben bei Büren, in Langendorf; Ernest Grosvernier, von Tramlingen in Rüttenen; Arnold Cattin von les Bois (Bern) in Langendorf und Emil Ruetsch von und in Rüttenen, haben unter der Firma Walker & Cie in Langendorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 4. April 1895 begonnen hat, und für welche nur Eugen Walker die rechtsverbindliche Unterschrift nach Aussen führt. Natur des Geschäftes: Uhrenfabrikation. Geschäftslokal im Gebäude Nr. 19.

Tessin — Tessin — Ticinc

Ufficio di Locarno.

Ufficio di Locarno.

1895. 6. Aprile. La società anonima Manifattura Internazionale Tabacchi Brissago con sede in Brissago (F. u. s. di. c. del 6 dicembre 1887, Nr. 112, pag. 925 e del 3 giugno 1892, Nr. 129, pag. 516) con deliberazione presa nella propria assemblea generale addi 30 settembre 1894, si è dichiaratà sciolta per fusione mediante incorporazione nella società anonima «Fabbrica Tabacchi in Brissago». L'amministrazione della «Manifattura Internazionale Tabacchi Brissago» L'amministrazione della «Manifattura Internazionale Tabacchi Brissago» passa alla «Fabbrica Tabacchi in Brissago (F. u. s. di c. del 16 aprile 1883, Nr. 55, pag. 425; del 1 maggio 1884, Nr. 35, pag. 364; del 26 giugno 1885, Nr. 63, pag. 422: del 26 maggio 1886, Nr. 52, pag. 364; del 26 giugno 1888, Nr. 14, pag. 106; del 19 aprile 1888, Nr. 53, pag. 409; del 28 aprile 1891, Nr. 101, pag. 414; del 18 aprile 1893, Nr. 96, pag. 385; del 13 gennaio 1894, Nr. 9, pag. 37; del 11 aprile 1894, Nr. 90, pag. 363; del 15 agosto 1894, Nr. 184, pag. 755; del 9 marzo 1895, Nr. 63, pag. 261; del 30 marzo 1895, n° 87, pag. 364) con deliberazione presa dalla propria assemblea generale addi 28 ottobre 1894, ha accettato di incorporare in sè stessa la società «Manifattura Internazionale Tabacchi Brissago», con sede in Brissago, la quale resta di consequenza sciolta. L'amministrazione della «Manifattura Internazionale Tabacchi in Brissago».

Waadt - Vand - Vand

Bureau de Vevey.

1895. 6 avril. La société a nonyme Société des Eaux minérales alcalines de Montreux, à Montreux, a, dans son assemblée générale du 24 juin 1892, révisé ses statuts; les faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 5 septembre 1885, nº 90, page 582; 7 octobre 1885, nº 99, page 644 et 12 juillet 1892, nº 159, page 640, ne sont pas modifiés par cette révision.

6 avril. Le chef de la maison Jules Simon, Pharmacie anglaise, à Montreux, est Jules-John-Frédéric fils de feu Jules Simon, de Ste Croix, domicilié à Montreux. Genre se commerce: Exploitation de la Pharmacie anglaise. Magasin: Rue de la gare 21, à Montreux.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier /district du Val-de-Ruz/.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de Cernier [district du Val-de-Ruz].

1895. 8 avril. Par acte du 19 mars 1895, reçu Edouard Droz, notaire, à Cernier, il a été constitué, sous la dénomination de Paroisse indépendante de Valangin-Boudevilliers, une so ciété régie par les dispositions du titre vingt-huitième du code fédéral des obligations, et dont le siège et le domicile sont à Boudevilliers. Cette société, dont la durée est indéterminée, a pour but de réunir et de grouper en paroisse, pour la célébration du culte protestant évangélique, pour l'enseignement religieux, et pour l'assistance des pauvres, toutes les personnes domiciliées dans le territoire des communes de Valangin et de Boudevilliers, qui se rattachent à l'église évangélique neuchâteloise, indépendante de l'Etat. L'administration est confiée à un collège d'anciens et à un conseil d'église. Le collège d'anciens est composé du pasteur de la paroisse, et de huit membres nommés par l'assemblée générale pour une durée de quatre années. Le collège des anciens est présidé par le pasteur. Le conseil d'église evangélique neuchâteloise indépendante de l'état et de deux autres membres nommés par l'assemblée générale, et ne remplissant ni les fonctions d'ancien, ni le mandat de député au synode; il est élu pour quatre années. L'assemblée générale se compose de tous les hommes inscrits au registre de la paroisse. Elle est convoquée au moins une fois par année, par avis personnel. Elle approuve ou rejete la gestion et les comptes du collège des anciens et du conseil d'église; elle a seule le droit de décider l'achat et la vente des biens meubles et immeubles, les emprunts hypothécaires ou non-hypothécaires, de prononcer la dissolution de la paroisse de fixer le mode de sa liquidation. Les ressources de la paroisse sont fournies par les contributions volontaires de ses membres, par les dons et legs qu'elle pourra recevoir, ainsi que par les revenus de ses biens meubles et immeubles et immeubles les membres de la paroisse et du solde sera employé dans l'int

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

6 avril. La raison Alph. Benoit fils, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 12 février 1883, nº 18, page 133) est éteinte ensuite de renonciation

8 avril. Achille Schwob, s'est retiré de la société en nom collectif Schwob fils, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 18 mars 1889, nº 46, page 255), dès le 1er janvier 1895.

Bureau de Môtiers ¡district du Val-de-Travers/.

Bureau de Môtiers ¡district du Val-de-Travers].

5 avril. La société anonyme Société du Gaz de Fleurier, à Fleurier (F. o. s. du c. du 7 juillet 1883, Ilmº partie, nº 101, page 811, et du 12 janvier 1888, nº 5, page 37), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale en date du 31 juillet 1893; la liquidation sera opérée sous la raison Société du Gaz de Fleurier en liquidation, par le président et le secrétaire du conseil d'administration, Edouard Ledermann et Jean Jéquier, qui sont maintenant tous deux autorisés à signer individuellement au nom de la société au liquidation nom de la société en liquidation.

Genf — Geneve — Ginevrs

1895. 5 avril. La raison A. Cherbuliez, à Genève (F. o. s. du c. du 13 février 1883, nº 19, page 140), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 30 janvier 1895.

La maison est continuée, dès le 28 février 1895, avec reprise de l'actif et passif, sous la raison Philippe Dürr, à Genève, par le sieur Eugène-Philippe Dürr, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Librairie et vins. Locaux: 15, Rue Bovy-Lisberg.

6 avril. Le chef de la maison **Jung-Chapuis**, à Genève, commencée le 1er mars 1895, est Charles-François-Alexandre-Samuel Jung, allié Chapuis, d'origine vaudoise, domicilé à Genève. Genre d'affaires: Café-pension. Locaux: 8, Rue Bautte (Anciens locaux Lambelet).

6 avril. Suivant extrait du procès-verbal de son assemblée générale des actionnaires, tenue le 14 février 1895, la société anonyme dite: Société du Vélodrome de Genève, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 1er mars 1892, page 194, et du 29 décembre 1893, n° 270, page 1102), a nommé comme membre de son conseil d'administration, le sieur Victor Charbonnet, domicilié à Genève, lequel remplace le sieur Jacques Duvoisin, dont les fonctions ont pris fin.

6 avril. Le chef de la maison **J. F. Béguelin**, à Plainpalais, est Jules-Florian Béguelin de Tramelan (Jura bernois), domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Pâtisserie et fabrique de biscuits. Locaux: 40, Route de Carouge.

6 avril. Par jugement du 6 avril 1895, le tribunal de 1re instance de Genève, a déclaré en état de faillite la société en commandite **D. Amstutz** et Co, banquiers, à Genève (F. o. s. du c. du 6 janvier 1892, page 11). Cette raison est radiée d'office.

Giág. Amt für geistiges Eigentum. — Borean fedéral de la propriété intellectuelle.

Marken. - Marques.

Eintragung. - Enregistrement.

8. April 1895, 8 Uhr a. Nr. 7434

Heinrich Brändli, Kaufmann, Horgen (Schweiz).



Spezialitäten von Asphaltprodukten; Holzcement, Dachpappen; Theerprodukte.

B. 27.

Gewinn- und Verlust-Rechnung

der Ersparnisskassa des Kantons Uri in Altdorf

Lastenposten

Soll

vom Jahre 1894. (Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Haben Nutzposten

I. Ertrag des Wechsel-Conto. I. Verwaltungskosten. Besoldungen an die Angestellten.
Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.
Bureau-Auslagen (Drucksachen, Inserate, Abonneme
Formularien etc.).
Porti und Depeschen.
Banknotenanfertigungskosten.
Makilima Letabakt Absaksihungen Disconto-Schweizer-Wechsel: 350 70 1,190 2,101. 77 792 1,500 Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 447. -1,654 77 Mobiliar: Anschaffung, Unterhalt, Abschreibungen. Diverse (Betreibungs-, Liquidations- und Rechtskosten). 55 25 713 Wechsel zum Inkasso: Vereinnahmte Inkassogebühren etc. 13.048 85 148 167 34 1,822 11 II. Steuern. II. Aktivzinsen und Provisionen. 1,191 35 Bundes-Banknotensteuer a. Auf Guthaben in laufender Rechnung. on Emissionsbanken und Korrespondenten . . . III. Passivzinsen. $13,966 \\ 31,954$ Von Conto-Corrent-Debitoren Auf Schulden in laufender Rechnung. An Conto-Corrent-Kreditoren. An Sparkassa-Einlagen. Diverse. 4,389 322,762 446 b. Auf andern Guthaben und Anlagen. 327,598 Ratazinsen und Zinsrestanzen auf 31. Dez. IV. Verluste und Abschreibungen. 5,586. -Auf Hypothekar-Anlagen aller Art.
Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere).
Auf Grundeigentum, nicht zum Geschäftsbetrieb be-21,737. 55 50 8,628 2,000 Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen 45 11,033 vom Vorjahre 6,496. 60 15.240 95 Von Hypothekar-Anlagen aller Art: VI. Reingewinn. 146,168, 46 82 Reingewinn des Rechnungsjahres 1894. 78,031 148,361, 73 294,530. 19 Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre . 146,790. 20 147,739 99 Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):
Kursgewinn auf eigenen Effekten 6,600. —
Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten 194,528. 78
Ratazinsen auf 31. Dezember 1894 61,506. 50 262,635. 28 42,796. 85 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre 219,838 43 428,740 18 V. Diverse Nutzposten. Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc. Diverse (Rückvergütung von Betreibungs- und Liqui dations-Kosten) 204 32 137 341 32 480,903 61 430,903

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Ersparnisskassa des Kantons Uri vom Jahre 1894.

Verteilung des Reingewinnes von 1894 nach § 23*) der revidierten Statuten vom 27. Juli 1874

Der Reingewinn des Rechnungsjahres 1894 beträgt Hievon ab: 4½ % Jahreszins auf dem Dotationskapital von Fr. 750,000 Fr. 78,031. 82 33,750. Verbleiben Fr. 44,281, 82 Fr. 33,206. 82 44,281. 82

^{*) § 23:} Der nach Abzug der Verwaltungskosten und allfälligen Abschreibungen sich ergebende Ueberschuss fällt zu ¼ in den Reservefonds, zu ¾ in die Staatskassa.

B. 27.

Jahresschluss-Bilanz

der Ersparnisskassa des Kantons Uri in Altdorf

auf 31. Dezember 1894.

Aktiven			(Gesetzliche Genehm	Passiven				
753.810	600,000 105,830 705,830 14,90 24,500 8,580	0 -	I. Kassa. Notendeckung in gesetzlicher Barschaft. Uebrige Bestände in gesetzlicher Barschaft. Gesetzliche Barschaft. Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1). Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken. Uebrige Kassabestände.	I. Noten-Emission. Noten in Cirkulation Eigene Noten in Kassa (vide Beilage Nr. 1) II. Kurzfällige Schulden. (Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)	1,485,100 14,900		1,500,000	100
469,471 48	317,028	3 28	II. Kurzfällige Guthaben. (Längstens innert 8 Tagen verfügbar.) Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren. Korrespondenten-Debitoren.	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3) Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4) IV. Andere Schulden auf Zeit. (Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)	105,598 3,869,799		3,475,393	40
173,156	161,500 11,656		HI. Wechselforderungen. Disconto-Schweizer-Wechsel: 101,500. — Innert 30 Tagen fällig. 60,000. — " 60 " " Wechsel zum Inkasso.	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3) Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4) V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre). Rückdisconto auf Aktivposten (vide Detail in der Ge-	193,216 6,292,683		6,485,899	95
of Alfall at the manners	310,000 586,183 248,956 150,000	08 27	IV. Andere Forderungen auf Zeit. (Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.) Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren. Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit. Conto-Corrent-Debitoren mit ungedecktem Kredit. Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.	winn- und Verlust-Rechnung) Jahreszinsen auf dem Dotationskapital von Fr. 750,000 à 4½ °/o. Anteil des Kantons am Reingewinn für das Rechnungsjahr 1894	447 33,750 33,206	82	67,403	82
4,913,414 09	255,000	Harman Salva Salva Salva	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, ungedeckte. Hypothekar-Anlagen aller Art: 2,312,874. 34 Anleihen. 291,815. 95 Gülten-Amortisation. 758,584. 45 Gulten.	VI. Eigene Gelder. Einbezahltes Kapital Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1894 inbegriffen)	750,000 285,625	0001 6th 6th 4th 4th 6th	985,625	
5,961,266 07	5,952,385		V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit. Effekten (öffentl. Wertpapiere). Vide Beilage Nr. 2. Grundeigentum, nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt.	in the Avelian and the second of the second	ni risoa i 99b (gara) sic lilowo	7	rodine z George Vou Zuek Spilet was	
249,204 28 12,514,322 17	-		VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre). Ratazińsen auf Aktivposten. Bezahlter Jahreszins auf dem Dotationskapital von Fr. 750,000 à 4½ %.	registration of the state of th	a decesión Ogalitzara der Bed o surono	illa log 157	12,514,322	17

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Ersparnisskassa des Kantons Uri auf 31. Dezember 1894.

Be	eilage	e Ni	r. 1.	No	ten	-Sta	tus vom 31.	Dezembe	er 1894.	STATE OF STATE OF
							Emission	In Kassa	In Zirkulation	
11,250	Noten	von	Fr.	100	===	Fr.	1,125,000	7,400	1,117,600	
7,500	n	,,	,,	50	==	200	375,000	7,500	367,500	
18,750	Noten					Fr.	1,500,000	14,900	1,485,100	

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

Einlegerzahl und Rückzahlungs-Bedingungen.

Einlegerzahl und Rückzahlungs-Bedingungen.

§ 8 der laut Landratsbeschlüsse vom 5. März 1884, 28. Dez. 1891 und 21. Nov. 1898 teilweise abgeänderten Statuten der Ersparnisskassa Uri vom 27. Juli 1874 lautet wie folgt:
"Der Einleger kann sein Guthaben sammt aufgelaufenen Zinsen jederzeit ganz oder teilweise künden oder zurückziehen.

1. Beträge bis auf Fr. 1000 werden sofort ohne Zinsabzug ausbezahlt, jedoch nur einmal im Zeitraum eines Monats. 2. Höhere Beträge bis auf Fr. 2000 nach einmonatlicher Kündigung.

Vom Tage der Aufkündung an hört die Verzinsung auf.

Bei genügendem Kassavorrat werden auf Wunsch des Einlegers auch grössere Beträge sofort zurückbezahlt werden, jedoch gegen Zinsvergätung für die festgesetzte Kündigungsfrist. In Zeiten der Geldkrisis kann der Reg-Rat auf Antrag der Verwaltung für Rückzahlungen vorübergehend angemessene Kündigungsfristen ansetzen.

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in: a. 3830 Einleger-Conti mit Guthaben bis auf Fr. 1000 und darunter 2231 Einleger-Conti mit Guthaben über Fr. 1000, à je Fr. 1000 Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar
c. 2231 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 1000, nach 8 Tagen
rückzahlbar Fr. 3,369,799.75

6,292,683, 30

Fr. 9,662,483, 05

Beilage Nr. 3. Kurzfällige Depositen in Conto-Corrent. Rückzahlungs-Bedingungen.

Fr. 298,810. 30

Stück	Bezeichnung	Nominalwert		Kurs Schatzungswert		Stück	Bezeichnung	Nominalwert Kurs		Schatzungswert	
em)	Obligationen.	-Uchy)	da 0	u Lai, 1800i		- 18	the tenth distance of the tenth	calinda li	land.	3,535,385 5	
750		750,000	_ 1	750,000		10	Cebertrag			- Charles Sale A. Paris	
75		375,000	- i			10	4 % Aktiengesellschaft Leu & Cie, Zürich, 1891	55,000 -	100	55,000 -	
75	3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ , , 1887	374,000	- 1			421	31/2 % Kanton Freiburg 1888	347,000 -	100	347,000 -	
57	31/2 °/0 ", ", 1891	282,000				50	3.6 % Commune du Locle 1894	50,000 -	100	50,000 -	
2	3 ⁸ / ₄ ⁹ / ₀ , 1889					5	31/2 6/0 Thurgauische Kantonalbank 1894	50,000 -	100	50,000 -	
10	3 ⁸ / ₄ ⁰ / ₀ , , 1889	10,000	- 1			43	4 % Kanton Zürich 1884	43,000 -	100	43,000 -	
107	38/4 % Gemeinde Altdorf (Wasserversorgung) 1888	100,000		00 100,000	-	16	4 %	16,000 -	100	16,000 -	
101		53,500		53,500		66	31/2 0/0 Stadt Zürich 1889	66,000 -	100	66,000 -	
*		29,285	55 1		55	154	31/2 0/0 Kanton Bern 1887	154,000 -	- 100	154,000	
14		14,000	- 1		-	20	38/4 6/0 Zürcher Kantonalbank 1891	100,000 -	100	100,000	
27		4,000		4,000	-	200	31/2 6/0 ,, , , , 1894	200,000 -	- 100	200,000 -	
44		44,000	10 1		-	10	31/2 6/6 Banque cantonale vaudoise, Serie III, 1887	100,000 -	100	100,000	
80		80,000	- 1			3	3 ¹ / ₂ ⁶ / ₀ , , , , , , III, 1894	50,000 -	- 1100	50,000	
50	8 ⁸ /4 % Commune de la Chaux-de-Fonds 1892	50,000	1			10	3 ¹ / ₂ ⁶ / ₀ , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	100,000 -	- 100	100,000	
12		12,000		12,000	-	50	31/2 % Banque de l'Etat de Fribourg 1894	50,000 -	100	50,000 -	
60	4 0/0 , , , , 1887	60,000	- 1		-	10	4 % Companie des Chemins de fer de la Suisse	00,000	1.00	CL STORY OF THE	
90	32/4 % , , , , , 1888	90,000	- 1		-	1	Occidentale 1878	5,000 -	100	5,000	
5	33/4 % Credito Ticinese Locarno, Ser. A, 1894 .	50,000	- 1			40	31/2 º/o Jura-Simplon-Bahn-Gesellschaft 1894	20,000 -	100	20,000	
5	35/4 % Basellandschaftl. Kantonalbank, Ser. A, 1897	100,000	- 1		-		31/2 6/0 Gotthardbahn-Gesellschaft	81,000 -	100	81,000	
10	3 ⁵ /4 ⁶ /6 and any "A, 1892	50,000	- 1			85	31/2 % Schweiz. Centralbahn-Gesellschaft 1894	85,000	100	85,000 -	
2	4 ⁶ / ₆ , , , , , , , C, 1891	10,000	1		-	100	4 % Nordostbahn-Gesellschaft 1888 .	50,000 -	100	50,000 -	
48	31/2 9/0 Schweizerische Eidgenossenschaft 1889	76,000	- 1			76	3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ , 1894 .	65,000 -	100	65,000	
35	3 1/2 0/6 " 1894	35,000	- 1	35,000	-	70	4 % Vereinigte Schweizerbahnen, III. Hypothek,	00,000	100	00,000	
19	3 % " (3 % Eidg.	1 Sept 457		The said to			Ser. A., 1892	35,000 -	100	35,000 -	
aligh.	Eisenbahnrente), Ser. I, lit. A, 1890 .	19,000	- 1		-	49	4 % Vereinigte Schweizerbahnen, III. Hypothek,	35,000	100	35,000	
50	31/2 % Canton de Neuchâtel 1894	50,000	- 1			40	[전문] 1 : [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1]	49,000	100	49,000 -	
7	35,4 % Freiburger Hypothekarkassa, Ser. D., 1886	182,900	- 1		-	50		50,000 -	100	50,000 -	
13	3 ⁸ /4 ⁰ /0 , G., 1893	67,100	- 1		-	10	3 ⁸ / ₄ % Solothurner Kantonalbank, Ser. D, 1890 .	50,000 -	100	50,000 -	
10	38/4 % Schweizerische Volksbank Bern 1894	50,000	- 1		-	25	4 % Kanton Solothurn 1884	25,000	100	25,000 -	
50	35/4 0/0 Stadtgemeinde Winterthur 1894	25,000	- 1			20	4 % Schweiz, Hypothekenbank Solothurn, Ser. A	25,000	1100	25,000	
50	33/4 6/0 Kanton St. Gallen, Serie XXXIII, 1890	50,000	- 1	50,000	-	20	1890	20,000	100	20,000 -	
125	38/4 % XXXII, lit. A., Ser. XXXII, XXXVIII, XXXVIII, XXXIII, lit. B, 1892			Figures 6. **		26	4 % Schweiz. Hypothekenbank Solothurn, Ser. B	20,000	100	20,000	
65	XXXIX, lit. A., Ser. XXXIX, lit. B, 1892	157,000	- 1		-	20	1891	26,000 -	100	26,000	
10	35/4 % Zuger Kantonalbank 1893	10,000	- 1	10,000	-	10	4 % Basler Depositenbank, Basel C, 1891	50,000 -	100	50,000 -	
18	4 % K. k. Oesterreichische Staats-Renten-Anleihe					20	3 ¹ / ₂ % St. Galische Kantonalbank, Serie J, 1894	100,000 -	100	100,000 -	
10	1876	41,000	- 1			9	3 ¹ / ₂ % St. Gallische Hypothekarkassa, 1887	50,000 -	100	50,000 -	
8	4 %/ Königl. ung. Goldrente, lit. C, 1893	20,000	- 1			72	4 % Banque foncière du Jura à Bâle, Ser. F. 1888	72,000	100	72,000	
10	3 /4 % Eidgenössische Bank Bern 1890	50,000	1		-	50	4 % Banque foncière du Jura a Baie, Ser. F. 1888	50,000 -	100	50,000	
27	31/2 3/0 Kanton Luzern 1889	27,000	- 1			73	31/2 % Municipalité de Neuchâtel, 1886	73,000	100	73,000	
50	31/2 0/6 , , , 1894	50,000	- 1		-	30	3 ¹ / _s % Stadt Luzern 1894	30,000 -	100	30,000	
6	3 ³ /4 ⁶ / ₆ , 1890	6,000	- 1		-	50	3 ³ /4 ⁰ / ₀ Zürcher Bankverein 1894	25,000 -	100	25,000 —	
5	38/4 % Bank in Schwyz 1889	50,000	- 1		-	25	4 % Schweizerische Unionbank St. Gallen 1894	25,000 -	100		
25	88/4 % Bank in Zofingen 1894	25,000	- 1	25,000	-	25	4 /0 Schweizerische Unfohoank St. Gallen 1894	20,000	100	25,000 -	
-	Uebertrag		7 A Y	3,535,385	55			Alebaha Di	100	5,952,385 55	
199	o courting	1000	-	0,000,000	00		그리다 그리고 있다면 하는 사람들이 되었다면 그 얼마를 하는데		1		

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Wirtschaftliches aus Brasilien.

Von unserm Vizekonsul in Santons, Herrn Arnold Wildberger, haben wir über die wirtschaftlichen Verhältnisse des brasilianischen Staates São Paulo im Jahre 1894 folgenden Bericht erhalten:

São Paulo im Jahre 1894 folgenden Bericht erhalten:

Obgleich das Land noch längere Zeit an den Folgen der Revolution zu leiden haben wird, so ist doch mit dem Ende derselben das Zutrauen zurückgekehrt und an Stelle der Unsicherheit und des Misstrauens getreten. Es wählen zwar immer noch unzufriedene Elemente fort, jedoch fehlt ihnen die nötige Unterstützung des Volkes, so dass kaum anzunehmen ist, dass sie ihr Ziel erreichen werden. Der jetzige Präsident sowohl als seine Minister bemühen sich, die Ausgaben in allen Gebieten einzuschränken, um das Gleichgewicht der Finanzen wieder herzustellen.

Die anormalen Verhältnisse unserer La nd wir ts ch aft dauern fort, indem mit Ausnahme einiger Nahrungsmittel, die jedoch den Konsum bei weitem nicht decken, nur Kaffee gepflanzt wird. Eine ganze Anzahl Produkte, die alle hier gedeihen, müssen entweder von andern Staaten Brasiliens oder von andern Ländern eingeführt werden, unter diesen sind die hauptsächlichsten: Reis, Mais, Bohnen, Kartoffeln, Schlachtvieh, getrocknetes Fleisch etc.

Kaffee. Die letzte Kaffee-Ernte war die grösste, die dieser Staat je gehabt hat, sie wird für den Export 4 Millionen Säcke oder 240 Millionen Kilos ergeben. Wenn man den Durchschnittswert eines Sackes Kaffee für die Campagne 1894/95 zu Fr. 100 annimmt, so bringt folglich diese Ernte 400 Millionen Franken fremdes Geld ins Land, was für einen Staat von nicht 2 Millionen Einwohnern gewiss ein schönes Ergebnis zu nennen ist.

2 Millionen Einwohnern gewiss ein schönes Ergebnis zu nennen ist. Von Jahr zu Jahr werden die Anpflanzungen vergrössert und obgleich in Betracht zu ziehen ist, dass alte Bäume abgehen, so geschieht dies jedoch bei weitem nicht in dem Verhältnisse der Neuanpflanzungen. Es ist also möglich, dass, wenn die Immigration fortdauert, in längerer oder k\u00fcnzer Zeit eine Ueberproduktion stattfinden kann.
F\u00fcr die n\u00e4ch chatse Ernte lauten die Berichte nicht mehr so g\u00fcnstig, dieselbe wird jetzt allgemein auf 3-3\u00e4/A Millionen S\u00e4cke gesch\u00e4ze.

Zucker wird noch in einigen Gegenden gepflanzt und zu Branntwein verarbeitet. Der Ertrag deckt den Konsum nicht und weitaus der grösste Teil von Zucker sowohl als von Zuckerbranntwein muss von Pernambuco eingeführt werden.

Reis wird in den niedrigen Gegenden von Iguape und Xirico gepflanzt und ist an Qualität dem Rangoon und dem japanischen Reis überlegen; da jedoch der Bedarf infolge der italienischen Einwanderung in unerwarteter Weise zugenommen hat, so müssen ca. 80 % des Bedarfs direkt von Indien oder über Hamburg eingeführt werden.

Baumwolte. Das für dieses Produkt geeignete Land befindet sich ebenfalls im Süden dieses Staates, in der Nähe von Sorocaba. Die Qualität ist ihrer langen Faser wegen sehr beliebt. Die Produktion genügt aber den wenigen hiesigen Fabriken nicht.

Tabak ist ganz vernachlässigt, obgleich vor Jahren einige Ortschaften dieses Staates für ihren guten Tabak berühmt waren. Heute wird fast alles von den Staaten Minas Geraes, Goyaz und Bahia eingeführt.

Die In du strie macht grosse Fortschritte und hat ihren Sitz hauptsächlich in den Städten S. Paulo und Campinas; in der erstern bestehen grosse Brauereien, Hutfabriken, Streichhölzerfabriken, Buchdruckereien, Kattun-Teigwaren- und Papierfabriken, mechanische Werkstätten, Giessereien etc., in der zweiten werden hauptsächlich die Maschinen für die hiesige Landwirtschaft hergestellt. Die Regierung hilft der Industrie durch Schutzzölle auf, wirtschaft hergesteilt. Die Regierung nitt der mutstrie durch schutzzone auf erreicht aber nicht immer den gewünschten Zweck, da die meisten Fabriken ihre Rohprodukte aus dem Auslande beziehen und die Fabrikate somit dem Goldkurse unterworfen sind. Bis jetzt ist noch kein einziger Einfuhrartikel durch die einheimische Industrie gänzlich vertrieben worden, obwohl die meisten derselben mit einem Zoll von 100—150 % ihres Wertes belastet

sind.

Die Hafenstadt Santos, welche ihres schlechten Klimas wegen nicht ganz mit Unrecht so berüchtigt ist, erhält nun grossartige Hafenanlagen mit Quais, hydraulischen Krahnen bis zu 20 Tonnen Tragkraft, Trockendocks mit Quais, hydraulischen Krahnen bis zu 20 Tonnen Tragkraft, Trockendocks etc. Diese Bauten, nach modernen Systemen und äusserst solid und schön ausgeführt, haben in zweierlei Hinsicht eine grosse Bedeutung: erstens vereinfachen, beschleunigen und verbilligen sie den Transit, das Laden und Löschen der Schiffe, indem heute z. B. mit weniger Spesen ein Schiff in acht Tagen glöscht werden kann, welches früher vier Wochen und mehr brauchte; zweitens haben diese Bauten einen grossen Einfluss auf den Gesundheitszustand der Stadt. Die mit Schlamm und Unrat bedeckten Ufer verschwinden und schöne Quais treten an ihre Stelle, welche jede Ausdünstung verhindern.

Die Seefrachten, welche vor einigen Jahren infolge der ungünstigen

Die Seefrachten, welche vor einigen Jahren infolge der ungünstigen Gesundheitsverhältnisse dieses Hafens doppelt so hoch waren als nach Rio de Janeiro oder einigen andern Häfen des Südens von Brasilien, sind nun wieder gesunken, so dass zwischen Santos und Rio keine namhafte Differenz existiert.

Einfuhr aus der Schweiz. Infolge Mangels jeder Statistik kann hierüber nichts Bestimmtes gesagt werden. Die eingeführten Artikel beschränken sich meines Wissens auf Uhren, Bijouteriewaren, Stickereien, Tuchwaren, kondensierte Milch, Bitter, Maschinen. Es ist zu bedauern, dass die schweizerische Industrie nicht einen grössern Anteil am hiesigen Handel hat. Es werden in diesem Lande jährlich Dutzende von neuen Fabriken errichtet, es werden fortwährend Eisenbahnen, Brücken etc. gebaut, mit Ausnahme von einigen unbedeutenden Artikeln muss Alles importiert werden und es könnte die schweizerische Industrie durch intelligente rührige Vertretung gewiss einen Teil der Bestellungen für sich gewinnen. Allerdings müssen die verschiedenen Waren dem hiesigen Geschmack und den Verhältnissen angepasst werden. In dieser Hinsicht steht die deutsche Industrie mustergültig da, sie scheut keine Mühe und keine Kosten um den Käufern die Ware mundgerecht zu machen, sie hat aber auch in den letzten Jahre ganz kolossale Fortschritte gemacht. Der Anfang wird natürlich auch für unsere Industriellen schwierig sein, es wird an Enttäuschungen und Verlusten nicht fehlen, aber der Erfolg wird bei Ausdauer kaum ausbleiben. Mit Auskunft über Handelsartikel, Zollverhältnisse, Firmen etc. steht dieses Vize-Konsulat, soweit seine Kenntnisse und Erfahrungen reichen, gerne zu Diensten. zu Diensten.

Eisenbahnen und Verkehrswege. Obgleich im Jahre 1894 keine neuen Konzessionen erteilt wurden, machen die Eisenbahnen dennoch stetige Fortschritte, leider sind die beiden neuen Linien nach der Hafeustadt nicht weitergeführt worden, die beiden betreffenden Gesellschaften befinden sich

noch in kritischen finanziellen Verhältnissen, so dass man vorderhand nicht auf diese Verkehrsadern rechnen darf, welche für den Handel und die Landwirtschaft von ganz bedeutendem Vorteile wären. Für Strassen wird nach wie vor sehr wenig gethan.

Zins- und Diskontofuss. Infolge des niedrigen Kurses ist viel Geld im Lande zurückgehalten, welches, sobald der hiesige Geldwert sich bessert, nach Europa remittiert werden muss. Die Folge hievon ist, dass die Banken

nach Europa remittiert werden muss. Die Folge nievon ist, dass die Banken grosse Depositen haben und trachten, dieselben zu verkleinern, indem sie den Zinstuss reduzieren. In Konto-Korrent vergüten sie entweder gar keinen Zins oder höchstens 3 % p. a. je nach Umständen und Bedürfnis. Der Diskonto bleibt hoch, er hielt sich während dem verflossenen Jahre auf 10—12 % p. a. Die Banken sind in diesem Geschäfte äusserst vorsichtig, alles Papier, welches nicht als sehr gut anerkannt wird, muss bei Privat-Banquiers zu 18—24 % diskontiert werden.

Versicherungen. Die bedeutendsten hier vertretenen Gesellschaften sind: Feuer: Royal Insurance Company Liverpool, London and Lancashire fire Insurance Company London, North British and mercantile Insurance Company London, Transatlantica, Feuer-Versicherungs-Gesellschaft Hamburg, Hamburg-Magdeburger Feuer-Versicherungs-Gesellschaft Hamburg; Transport: The Marine Insurance Co limited London; Leben: The New York life insurance Co New York, The Equitable New York.

Auch auf diesem Gebiete muss leider konstatiert werden, dass keine einzige schweizerische Gesellschaft vertreten ist.

Die Feuersbrünste sind verhältnismässig selten und können in den meisten Fällen auf ein Haus lokalisiert werden. Die Feuerwehr ist in primitivem Zustande.

Raison d'une société en nom collectif. Jean-Rodolphe et Jacob Kübler, fils de M^{me} Elisabeth Kübler, née Schwarz, à Bâle, inscrite au registre du commerce de cette ville sous la raison sociale « veuve Kübler-Schwarz », ont fondé à Bâle une société en nom collectif qu'ils ont voulu faire inscrire dans

fondé à Bâle une société en nom collectif qu'ils ont voulu faire inscrire dans ledit registre sous la raison « Witwe Kübler-Schwarz Söhne ».

Le bureau du registre du commerce de Bâle-ville déclara que cette raison était inadmissible et refusa de faire l'inscription demandée. Les fils Kübler ayant recouru contre ce refus auprès du département cantonal de justice et police, la commission de justice du canton de Bâle-ville, statuant comme autorité de surveillance sur le registre du commerce, écarta ce recours, par décision du 23 janvier 1895, en vertu des considérations suivantes:

« La loi qui fait règle en l'espèce, le code fédéral des obligations, article 869, exige absolument que la raison d'une société en nom collectif, telle que celle fondée par les recourants, contiemne, sinon les noms de tous des associés.

celle fondée par les recourants, contienne, sinon les noms de tous des associés, du moins le nom de l'un d'eux; or ni l'un ni l'autre des associés ne se nomme Kübler-Schwarz.

Le conseil fédéral a écarté, par décision du 20 mars écoulé, le recours

en faisant valoir les motifs ci-après :

en taisant vaioir les mouis ci-apres: L'article 869 du code des obligations prescrit: « La raison d'une société en nom collectif doit renfermer les noms de tous les associés ou tout au moins le nom de l'un d'eux avec une adjonction qui indique l'existence d'une société. » Et l'article 871: « La raison d'une société en nom collectif ou en commandite ne doit contenir aucun autre nom que ceux d'associés indéfini-

commandité ne doit contenir aucun autre nom que ceux d'associes indenim-ment responsables.»
D'après l'article 874, celui qui succède, par acquisition ou autrement, à un établissement déjà existant, est soumis aux dispositions qui précèdent. Il peut toutefois indiquer dans sa raison à qui il succède, s'il y est expressé-

La loi ne permet donc pas que le nom d'un prédécesseur figure au premier rang dans une raison sociale; elle exige au contraire que la raison désigne en première ligne le ou les chefs eux-mêmes de la maison. C'est leur personne qui lui importe, fidèle au principe que la raison doit répondre au nom des titulaires.

Supposé que, comme dans le cas de la raison de commerce « J.-S. Bloch suppose que, comme dans le cas de la raison de commerce d. 1.5. Bioci-fils », que les recourants voudraient invoquer en leur faveur (décision du 8 mars 1893; feuille officielle suisse du commerce de 1893, numéro 71, page 288); on fasse simplement précèder la raison sociale des associés de quelques lettres indiquant les prénoms du père, on ne contrevient point par là à ces prescrip-tions; la raison est formée du nom personnel des titulaires, ils sont désignés

tions; la raison est formée du nom personnel des titulaires, ils sont désignés comme chefs de la maison.

La raison sociale « Witwe Kübler-Schwarz Söhne », au contraire, est empruntée au nom de la « veuve Kübler, née Schwarz » qui était autrefois à la tête de la maison. C'est à cette dernière seule, et non aux recourants que convient le nom de « Kübler-Schwarz ». Par suite, la raison «Witwe Kübler-Schwarz Söhne » n'est pas admissible. C'est pour le même motif qu'en 1890 déjà, il fut défendu à M. Edmond Schmoll, à Bâle, d'adopter la raison « Schmoll-Dreyfus fils » (décision du conseil fédéral du 12 février 1890; feuille officielle suisse du commerce, numéro 22, du 15 février 1890; page 147); attendu que le nom Schmoll-Dreyfus était, non pas le nom de M. Edmond Schmoll, mais le nom de son père.

Ausländische Banken.

Deutsche Reichsbank. | 30. März. | 6. April. | 30. März. | 6. April. | Mark. | Mark Niederländische Bank. 30. März. 6. April. 30. März. 6. April. n. fl. 135,675,057 Notencirculation 203,682,845 207,818,535 60,180,712 Conti-Correnti 6,826,799 8,588,355 136,292,877 Metallbestand 52,139,538 Oesterreichisch-Ungarische Bank. 7. April. 30. März. 7. April. osterr. fl. österr. fl. österr. fl. österr. fl. 315,148,178 314,998,637 Notencirculation 483,495,910 491,333,250 Metalibestand . Wechsel: auf das Ausland auf das Inland . 8,649,626 8,075,959 Kurzfüll. Schulden 16,597,377 133,793,540 142,105,809

Télégrammes.

11 avril. Le càble Mozambique-Madagascar est ouvert au service privé pour le langage clair en français, anglais ou portugais. Majunga est le seul bureau madagasse. Les télégrammes sont soumis, au contrôle à Majunga. Les taxes Môzambique-Majunga sont de fr. 1.65 et pour les télégrammes de presse, qui doivent être rédigés en français, de 30 centimes.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zelle.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 ets. la petite ligne, 50 ets. la ligne de la largeur d'une colonne

Schweizerische Nordostbahngesellschaft.

Emission eines neuen 3¹/₂ ⁰/₀ Anleihens von Fr. 7,000,000

Konversion

auf den 24. Juni 1895 zur Rückzahlung gekündeten 4° | o Obligationen-Anleihens

vom 1. Juni 1888

im Betrage von 7 Millionen Franken.

I. Bedingungen des neuen Anleihens.

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates der Schweizerischen Nordostbahngesellschaft vom 30. März 1895 wird als Ersatz für das auf den 24. Juni 1895 zur Rückzahlung gekündete 4% Obligationen - Anleihen der Schweiz. Nordostbahngesellschaft vom 1. Juni 1888 im Betrage vom 7 Millionen Franken ein neues Obligationen-Anleihen im gleichen Betrage unter folgenden Bedingungen emittiert:

1. Das neue Anleihen erhält das gleiche Pfandrecht, welches dem alten gekündeten 1888er Anleihen zugesichert war, indem dasselbe an Stelle des letztern tritt und somit einen Teilbetrag des Fr. 160,000,000-Anleihens mit Pfandrecht I. Ranges auf die ältern, $489\ km$ umfassenden Linien des Nordostbahnnetzes bildet.

2. Die Obligationen werden in Stücken à Fr. 500 und Fr. 1000 ausgestellt und lauten auf den Inhaber; sie sind mit halbjährlichen Coupons, je per 15. Juni und 15. Dezember, versehen, zahlbar bei den gewohnten Zahlstellen der Schweizerischen Nordostbahngesellschaft. Der erste Coupon ist am 15. Dezember 1895 fällig.

Der Zinsfuss beträgt 3½%% p. a.
 Das Anleihen ist bis zum 30. Juni 1905 unaufkündbar. Von diesem Termin an hat die Schweizerische Nordostbahngesellschaft das Recht, dasselbe jederzeit zur Rückzahlung auf 6 Monate zu künden. Längstens am 30. Juni 1925 soll das ganze Anleihen zurückbezahlt sein.

II. Konversion.

Den Inhabern von Obligationen des gekündeten 4% Anleihens vom 1. Juni 1888 wird die Konversion ihrer Titel in solche des neuen $3^{1/2}$ % Anleihens unter folgenden Bedingungen angeboten:

Der Konversionskurs ist auf 101% festgesetzt.

Die Inhaber von gekündeten 4% Obligationen, welche von dem ihnen eingeräumten Vorzugsrecht Gebrauch machen wollen, haben ihre Titel, mit Bordereaux begleitet,

vom 10. bis 20. April a. c.

bei der Hauptkasse der Schweizerischen Nordostbahn im Bahnhofgebäude in Zürich zur Abstempelung vorzuweisen.

Gleichzeitig ist die Konversionsprämie von 1 %

= Fr. 5 für jede Obligation à Fr. 500, = ,, 10 » » » » ,, 1000

bar zu bezahlen.

Der Lieferungstermin der neuen Obligationen wird später bekannt gegeben werden.

Die Rückzahlung der nicht konvertierten, gekündeten Obligationen erfolgt am 24. Juni 1895 bei der Hauptkasse der Schweizerischen Nordostbahn in Zürich, und es hört deren Verzinsung mit dem genannten Tage auf.

III. Subskription.

Auf denjenigen Teil des neuen Anleihens, welcher nach Befriedigung der innerhalb der festgesetzten Zeit eingereichten Konversionsbegehren verfügbar

vom 18. bis 20. April a. c.

ausschliesslich bei der Hauptkasse der Schweizerischen Nordostbahn-gesellschaft in Zürich unter nachstehenden Bedingungen eine allgemeine Subskription eröffnet:

Der Subskriptionspreis ist auf 101 % festgesetzt.

Die Zuteilung wird so bald wie möglich nach Schluss der Subskription erfolgen.

Die Abnahme der zugeteilten Obligationen hat in der Weise zu geschehen, dass bis zum 15. Mai a. c. 11% des Nominalbetrages der Obligationen, also

gegen Empfangname eines entsprechend quittierten Interimsscheines einzuzahlen sind. Die Zahlung der restlichen

 $90~^{\circ}/_{\circ}$ also Fr. 450~ für jede Obligation à Fr. 500, $90~^{\circ}/_{\circ}$ » » 900 » » » » 1000

kann frühestens am 15. Mai und soll spätestens am 30. September a. c. erfolgen. Die Marchzinsen à $3^1/s^9/s$ p. a. werden bei der Restzahlung bis zum 15. Juni a. c. vergütet, resp. bei Abnahme nach diesem Tage bezogen.

Über den Umtausch der Interrimsscheine gegen die definitiven Titel wird s. Z. eine besondere Bekanntmachung erfolgen.

Anmeldungsformulare können bei der Hauptkasse der Nordostbahn bezogen werden.

Zürich, 6. April 1895.

Die Direktion

der Schweiz. Nordostbahngesellschaft.

Les nouveaux entrepôts publics de Vevey, reliés à la gare par rails, présentent à MM. les négociants, commissionnaires-expéditeurs, des avantages exceptionellement favorables pour loger des marchandises. — Vastes locaux. — Tarifs peu élevés. — On peut acheminer en transit sur l'entrepôt de Vevey et sous plomb de douane, les colis isolés et les wagons complets. (0 2541 V)

Le bureau du receveur des douanes fédérales est situé dans le même bâtiment.

Pour renseignements et tarifs s'adresser au régisseur des entrepôts, à Vevey.

Vevey, le 4 avril 1895.

Municipalité.

B.-A. Brémond fabré exportateur. Airs de tous les pays. Prix modérés.

Pl. des Alpes, on de la Lyre d'or. Goods shipped to all countries. (6661)

La "Fabbrica Tabacchi in Brissago".

A WVISH.

Tutti i creditori della or disciolta società anonima: «Manifattura Internazionale Tabacchi Brissago" (l'amministrazione della quale è ad essa Fabbrica passata) perchè abbiano, senza ritardo, ad insinuarle i loro crediti per il relativo pagamento, sotto le comminatorie di legge.

Fabbrica Tabacchi in Brissago. Il Gerente:

 (285^3)

Pedroli.

Azuaner Tinten,

Kanzlei, Kopier, Aleppo, Alizarin, violette u. a., sehr beliebt und ausländische Fabrikate vorteilhaft ersetzend, sind in den meisten soliden Papier-handlungen zu haben und werden bestens empfohlen von den Fabrikanten Muster jederzeit zu Diensten. Schmuziger & Cie, Aarau.

J. J. Weber, Rechtsagent, Zürich,

Bahnhofstrasse Nr. 98.

Gütliche und rechtliche Inkassi - Informationen - Vertretung in Konkursen in der ganzen Schweiz.

Telephon Nr. 2083.

Basler Handelsbank.

Die zweiunddreissigste

ordentliche Generalversammlung

Aktionäre der Basler Handelsbank

wird Dienstag, den 23. April 1895, vormittags 10 Uhr, im Foyer des Stadtkasino in Basel, stattfinden.

Die Traktanden sind:

- a. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahres-
- a. Pruting und Abhanne des Berichtes des Verwatungsrates und der Jahresrechnung unter vorhergehender Berichterstattung der Kontrollstelle.
 b. Bestimmung über die Verwendung des Reingewinnes und den Betrag der auszuzahlenden Dividende, sowie des Zeitpunktes der Auszahlung.
 c. Wahlen in den Verwaltungsrat.

 d. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren.
 e. Beschlussnahme über allfällige weitere Anträge des Verwaltungsrates oder einzelner Aktionäre.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung müssen die Aktien bis 17. April inklusive an der Kasse der Basler Handelsbank (Schilthof, Freiestrasse 96) gegen Empfangsscheine deponiert werden, wo dieselben unmittelbar nach der Generalversammlung gegen Rückgabe der Scheine wieder bezogen

werden können. Der **Jahresbericht** kann von den Tit. Aktionären vom 16. April hinweg an der Kasse der Basler Handelsbank bezogen werden.

Basel, den 22. März 1895.

Namens des Verwaltungsrates der Basler Handelsbank,

Der Präsident:

Rud. Geigy-Merian.

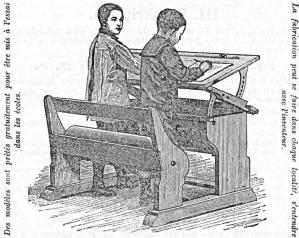
3 Brevet 3925

Pupitre hygiénique Brevet 3925

Genève — A. Mauchain, inventeur. — Genève

Médaille d'or Exposition universelle Paris 1889. Médaille d'or Exposition d'hygiène du Havre 1893. Diplôme d'honneur Exposition d'hygiène de Dijon 1893.

Travail assis et debout.



3º De se prêter aux diverses exigences de l'enseignement (écriture, lecture, dessin, coupe, couture, etc.

Des modèles spéciaux sont établis pour les écoles, pour les familles, pour les archi-tectes, dessinateurs, etc.

Demander le catalogue général contenant de nombreuses attestations et références.



Züricher Kanzlei- und Bureau-Tinte.

Diplom an der Gewerbe-Ausstellung Zürich 1894. Wegen vortrefflicher Qualität und Haltbarkeit in sehr vielen eidg., kant., städt. Kanzleien, Banken, Bureaux etc. eingeführt. Ebenso ausgezeichnete Kopiertinte. (675¹⁵) Im Preise billiger als fremdes Fabrikat.

J. Uhlmann, Marktgasse 6, Zürich.

Etude et bureau de poursuites

de PAUL ROBERT, agent de droit,

Chaux-de-Fonds, 27, Rue Leopold Robert.

Contentieux, recouvrements amiables et juridiques, représentation dans les faillites, concordats et bénéfices d'inventaire, gérances, etc., etc. (675')
Renseignements commerciaux, sur Chaux-de-Fonds, 40 cts.
Prix très modérés. — Emolument maximum pour tout recouvrement infructueux, sur Chaux-de-Fonds, fr. 2.
Références: Les principales maisons de banque de la Chaux-de-Fonds.

Expertisen und Untersuchungen im Buchführungs-, Komptabilitäts-und Verwaltungsfach, sowie Uebersetzungen in französischer, englischer und italienischer Sprache besorgt (auf Verlangen an Ort und Stelle)

(75810) Prima Referenzen.

Ed. Wartmann-Wartmann, 16 Davidstrasse, St. Gallen.

Birsigthalbahn.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 27. April 1895, nachmittags 3 Uhr, im hintern Saale der Bierbrauerei F. Merian, Steinenthorstrasse, Basel.

Traktanden:

 Rechnungsablage per 1894. Bericht der Rechnungsrevisoren, Beschluss-fassung über die Verwendung des Reinertrages. Décharge an die Verwaltung.

Wahl dreier Verwaltungsratsmitglieder infolge statutarischen Austrittes

Dietrittes

bezw. Rücktrittes.

3) Wahl der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1895 gemäss § 30 der Statuten.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien im Bureau der Bahngesellschaft, Steinenthorstrasse 24, in Basel, vom 17. bis 26. April anzumelden und dagegen Zutrittskarten in Empfang zu nehmen.

Der Jahresbericht pro 1894 kann vom 17. April an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 11. April 1895.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident:

Probst.

(B 7061)

Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren.

Die von der Generalversammlung der Aktionäre pro 1894 beschlossene Dividende von 5 % kann gegen Abgabe von Coupon Nr. 4 mit

Fr. 25

spesenfrei von heute an bei

der Spar- & Leihkasse in Bern,

» Berner Handelsbank in Bern,
den Herren Paul Bloesch & Cie, Banquiers, in Biel,

» » Rud. Kaufmann & Cie, Banquiers, in Basel,
beim Zürcher Bankverein in Zürich

bezogen werden.

An verfallenen Coupons pro 1893 stehen noch aus: Nr. 608, 609, 933, 1753 und 1754.

Bers, den 10. April 1895.

Der Verwaltungsrat.

Basler Handelsbank in Basel

Einbezahltes Aktienkapital: Zehn Millionen Franken.

Wir empfehlen uns für:

Eröffnung von Konto-Korrent- und Accept-Krediten,

Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren,

Vorschüsse auf courante Wertpapiere gegen Wechsel-Obligo à 3 bis 6 Monate franco Provision,

Diskontierung und Inkasso von Wechseln,

Inkasso von Coupons,

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande.

Alles unter Zusicherung gewissenhafter und billiger Ausführung.

Die Direktion.

Very Mild, Bouquets, à Fr. 7. — per 100 St., Very Mild, Reina Victoria, . . . à Fr. 7. 50 per 100 St., Oceana, Bouquet Especial, . . . à Fr. 9.50 per 100 St., . . à Fr. 9. 50 per 100 St., Superior, Piccolo. sind besonders beliebte Cigarren-Marken!

Max Oettinger z. Habana-Haus,

Basel, 12, Eisengasse,

Zürich, 76, Bahnhofstrasse.

HAHN & CE, Bâle, demandent agents sérieux. (2910)

 J. Benninger, Winterthur,

Rechtsagentur — Inkasso- & Informations-Bureau. Telephon.

Empfohlen vom Verein Schweizerischer Geschäftsreisender.

Occasion.

Pour la reprise d'un établissement Pour la reprise d'un établissement de manufacture en pleine exploitation dans la Suisse romande, on cherche un associé avec apport de capital et s'occupant aussi de la partie commer-ciale. Offres sous chiffres A 3906 L à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, Lausanne. (278¹)

Peter Omoratz,

erste serbische Annoncen-Agentur. Belgrad (Serbien),

übernimmt Aufträge für alle Blätter des In- und Auslandes. (2554) Korrespondenzen in deutscher Sprache erwünscht. (W. à Cto. 884/3)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. - Imprimerie JENT & Cle à Berne.